

INFINITON

Manual of dehumidifier DHM-10L



Instruction Manual

Thank you for choosing our product.

For proper operation, please read and keep this manual carefully.

INTRODUCTION

- **Before using your new dehumidifier, please carefully read through the following instructions. Keep this booklet in a safe place for future reference.**
- **After removing the packaging, make sure that the appliance is in good condition.**
- **Do not allow children to play with the packaging materials as there is risk of suffocation.**

SAFETY INFORMATION

1. Please read the operating instructions carefully before using your dehumidifier for the first time and keep them in a safe place.
2. Never immerse the appliance in water or other liquids.
3. Place the unit on a stable flat surface to avoid loud noises and vibrations.
4. Never operate the appliance if a cable or connector has been damaged, after appliance malfunction or if the appliance was dropped or otherwise damaged.
5. The appliance may only be repaired by a qualified personnel, improper repair work can be a source of considerable danger for the users.
6. Pullout the power plug before transporting it and/or before cleaning.
7. Operate the appliance only at the voltage specified on the rating label.
8. The device may not be connected to a power strip with other household appliances.
9. Use the appliance only in the household and only for the purpose it was developed for.
10. Do not operate this unit near heating appliances and flammable or dangerous objects.
11. If the dehumidifier is operated in a room with gas driven devices, the room must be aired regularly and often.

12. Please use the function of the internal drying, if the device is not used for a long time. This will prevent formation of mildew and unpleasant smell inside the unit.
13. Do not place heavy objects on the appliance.
14. Do not hang curtains or wet clothes in front of the air outlet, this will overload the device.
15. The drainage hose may not be installed outdoors at low temperatures.
16. To prevent spillage, empty the water tank before relocating the appliance.
17. Do not tip the appliance to any side as escaping water could damage the appliance.
18. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a qualified person to avoid a hazard.
19. If you smell the smoke during start-up or if you can see the smoke, immediately disconnect the power plug and contact your dealer.
20. The unit should be installed with a minimum distance of 50cm from the wall or other obstacles.

WARNING

Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommended by the manufacturer. The appliance shall be stored in a room without continuously operating ignition sources (for example: open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater. Do not pierce or burn. Be aware that refrigerants may not contain an odor. The maximum refrigerant charge amount: 40 g. When the machine malfunctions, do not repair it yourself. Please contact a professional organization or a professional trained maintenance personnel or a service organization recommended by the supplier for repair!



This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory and mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.

SERVICE & REPAIR

1. For service or repair under warranty, please contact the authorized service company that is mentioned on the guarantee card that accompanies the product.
2. Do not operate any product with a damaged cord or plug. Do not attempt to dismantle any part of the appliance. This should only be done at an authorized service center.
3. The partial or total non-respect of the safety instructions in the present instruction manual will automatically release of any type of responsibility in case of malfunction of the machine or injuries to persons or animals.
4. In case of manipulation, repairing or any modification of the machine made by unqualified persons or in case of improper use, the guarantee will be automatically canceled.

COMMON QUESTIONS

Q: Why the dehumidifier doesn't work or stop working suddenly?

- Please check if the water tank is full or not well-installed. If yes, pour away the water and install the water tank in the correct way.
- Please check if the ambient temperature is very low or very high (when operation temperature is lower than 5 °C or higher than 32°C, the unit will not work).

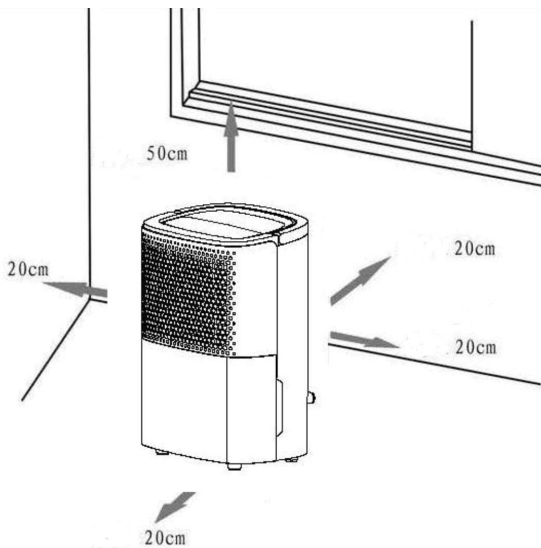
The operation temperature for the unit must range between 5-32°C and relative humidity between 30%-80%. Best operation temperature range is 16-32°C.

Q: Why the outlet air is a little warm?

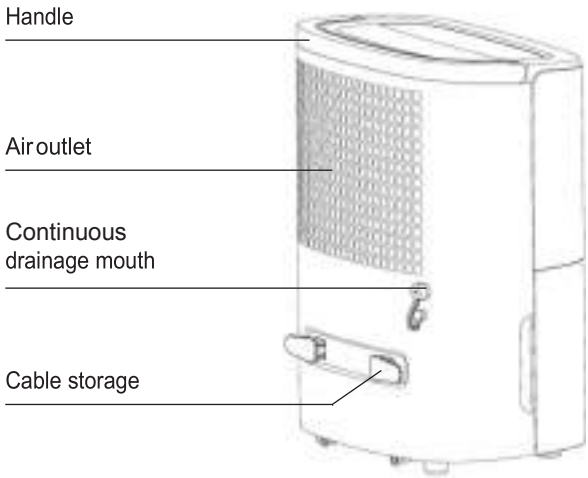
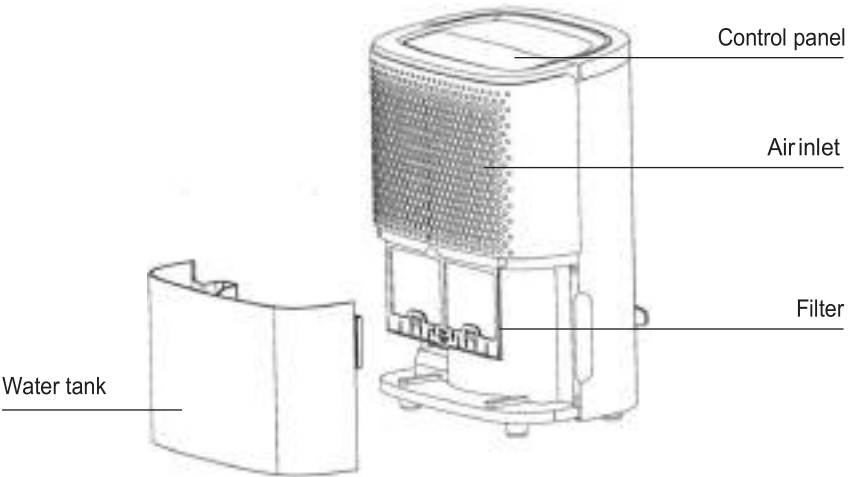
It is not a defect. When room air is condensed by the condensing system, the water comes out and falls to the tank, the dry air flows through the inner system but becomes warm.

INSTALLATION

- Empty the water tank before every use of the device.
- During the operation keep the door and windows closed to conserve energy.
- Put the device stably as the following photo instructs (at least 20cm from the front/back and the left/right and at least 50 cm from the top.)



COMPONENTS



CONTROL PANEL

Timer: 24 hours timer. Press the key to set the timer off or on. Timer ranges from 1 to 24 hours; it will increase 1 hour by every press of the key. Press key until "--" flash. There is a cancel function as well. To cancel the timer set-up, press the timer button twice continuously after confirming setup.

Internal drying function: press the key to start the function.

Fan: press the key to choose high or low fan speed.



Display screen: in auto dehumidifying or cloth dry mode, it will indicate the actual room humidity. You can also set the humidity from "setting humidity". In timer mode, it indicates the setting time.

Humidity setting key: in auto dehumidifying mode, press the key to set humidity. The humidity range is from 30% to 80%. You can increase it 5% by every press.

Mode key: after unit is on, press the key to choose auto dehumidifying & cloth dry modes. The lights will flash when you choose these modes.

On/Off: press the key to turn on/ off the unit.

OPERATION

TIMER OFF

While the unit is working, press “Timer” to start the function. Then press “Humidity setting key/Timing increasing” key to set timer. Timer range is from 1 to 24 hours and you can increase it 1 hour by every press. The unit will turn off when your timer setting terminates. During this setting and if no other key is pressed, hold the key for 5s and your setting will be conserved while the timer light will switch on.

TIMER ON

While the unit is connected with power but not in use, press “Timer” to start the function. Then press “Humidity setting key/Timing increasing” key to set hours. The unit will turn off when your timer setting terminates. During this setting and if no other key is pressed, hold the key for 5s and your setting will be conserved while the timer light will switch on and the display screen will indicate the setting hours.

AUTO DEHUMIDIFYING MODE

During this mode, if the room's humidity is higher than the set humidity or between $\pm 5\%$ of the set humidity, the compressor will start and the fan will work at the set speed. If the room's humidity is lower than the set humidity by -5% , the compressor will stop but the fan will work at the set speed. The initial humidity value is 50%.

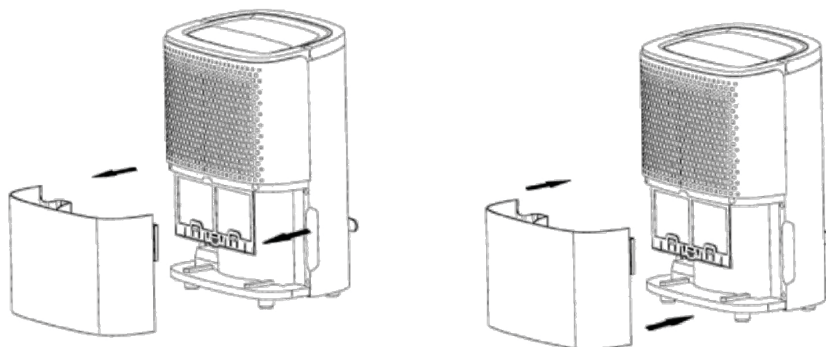
CLOTH DRY MODE / CONTINUOUS MODE

During this mode, the device will work regardless of the room's humidity. The compressor will work and fan will work in high speed. The fan speed is adjustable.

DRAINAGE

1. Water tank

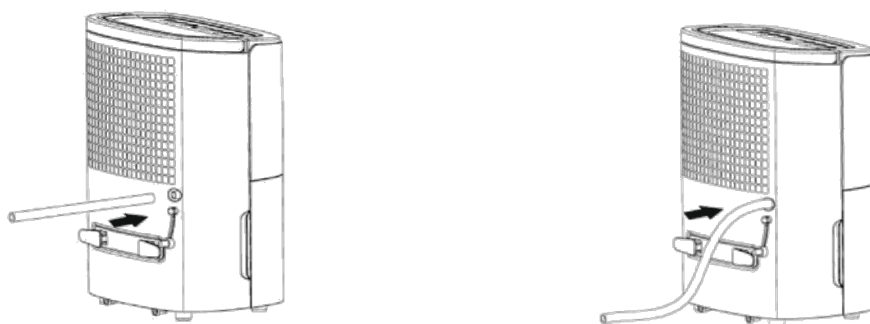
When the water tank is full, the light on the control panel will flash. The device will stop working, the buzzer will sound 10 times and then it will stop but the light indicator will stay on. Take off the water tank to empty the water and install the water tank like the images below.



Note: before putting back the water tank, please ensure the float is flexible.

2. Continuous drainage

The water can be drained continuously by connecting a water pipe in the back (the inner diameter is 9mm). Please check if the pipe is stably connected with the drainage mouth to avoid water flowing out.



Note: please ensure that the water pipe will not be too long (usually 1 m ore 1.5m) and the height cannot surpass the height of drainage mouth to avoid water leakage.

MAINTENANCE

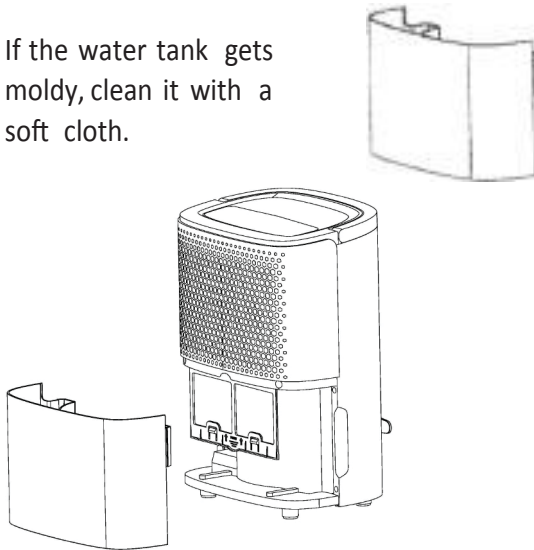
Notice:

Pull out the power plug before transporting it and/or before cleaning.

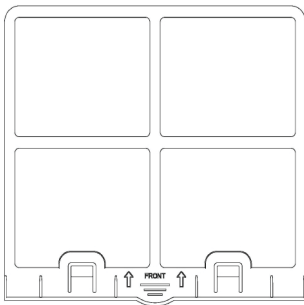
Pull out the power plug if the unit will not be used for a long time.

Do not use chemical solvent such as alcohol, gasoline, benzene to clean the device.

If the water tank gets moldy, clean it with a soft cloth.



Use a wet cloth to clean the device, do not use chemical solvents.



Clean the filter with water at least every two weeks. No need to use hot water or chemical solvents.

DEHUMIDIFIER STORAGE

If the dehumidifier will not be used for an extended period of time:

1. Drain the water tank completely and make sure there is no more water stocked inside.
 2. Unplug the unit and fold up the power supply cord.
 3. Remove and clean the air filter, allow it to dry completely and reinstall it.
- Store the dehumidifier in a cool, dry location, away from direct sunlight, extreme temperature and excessive dust.

Troubles	Possible reasons	Resolution
Device doesn't work	Is the power plug connected?	Put the plug in the socket.
	Is the water tank full? Is the water tank put in the correct position?	Pour away the water from the water-tank and then put the tank into the unit.
	Operation temperature is too low or too high.	Operation temperature range is 5-35°C.
Dehumidifying doesn't work	Operation temperature or humidity is too low.	In dry season, the dehumidifying effect will not be so obvious.
	Is air outlet or air inlet blocked?	Clean the air outlet or air inlet.
No outlet air	Is filter blocked?	Clean the filters.
Too loud noise	Is the device tilted or not stable?	Put the device in a flat floor.
	Is air filter blocked?	Clean the filters.
	There is sound of water flow.	It is not a defect; it is the refrigerant flowing in the device.
Water leakage	Drainage pipe is not tightly connected.	Check the drainage pipe.
	Pipe is blocked.	Clean the debris in pipe.
Frosted evaporator	Operation temperature is low; the device is in defrosting mode.	The device has self-defrosting function. After defrosting, the device will work.

Erro code	Touble Shooting
FL	water full
E2	temp. sensor erro
LO	working temp. is low, it is normal phenomenon
HI	working temp. is high, it is normal phenomenon
P1	unit is in defrost mode

Defrosting operation

The evaporator in the dehumidifier may defrost automatically if it is operated in the room temperature less than 18°C. The defrosting process may start up and operate for some time (about 5 minutes) automatically every 25 minutes or even

longer.-During the defrosting operation, the dehumidification function and air purification function may intermit. Please don't turn off the switch or pull out the power plug of the dehumidifier during the defrosting operation.

This dehumidifier can't be applicable to keep extreme low temperature.

The purpose of the dehumidifier is to pump off the unpleasant high humidity in daily life and dry the wet things.

But it can't be used to keep extreme low temperature

Defrost procedure

Please note if the ROOM temperature is less than 24°C, the unit will start defrost function!

≥24°C: no defrost

18-23°C 2hours dehumidify then 5minute defrost, cycle;

12-18°C: 25minute dehumidify then 5minute defrost, cycle;

5-12°C: 20minute dehumidify then 5minute defrost, cycle; 5-12°C

≤5°C: unit protection, compressor of, fan of. All operation mode cannot be activated except air circulation mode.



IMPORTANT INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EC DIRECTIVE 2002/96/EC.

At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste.

It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service.

Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health, deriving from inappropriate disposal and enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources. As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-out wheeled dustbin.

INFINITON

Manual of dehumidifier DHM-10L



Instruction Manual

Thank you for choosing our product.

For proper operation, please read and keep this manual carefully.

INTRODUCCIÓN

- **Antes de usar su nuevo deshumidificador, lea detenidamente las siguientes instrucciones. Guarde este folleto en un lugar seguro para referencia futura.**
- **Después de retirar el embalaje, asegúrese de que el aparato esté en buenas condiciones.**
- **No permita que los niños jueguen con los materiales de empaque ya que existe el riesgo de asfixia.**

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

1. Lea atentamente las instrucciones de funcionamiento antes de utilizar su deshumidificador por primera vez y guárdelas en un lugar seguro.
2. Nunca sumerja el aparato en agua u otros líquidos.
3. Coloque la unidad en una superficie plana estable para evitar ruidos y vibraciones fuertes.
4. Nunca opere el electrodoméstico si se ha dañado un cable o conector, después de un mal funcionamiento del electrodoméstico o si el electrodoméstico se cayó o se dañó.
5. El aparato solo puede ser reparado por personal calificado, el trabajo de reparación inadecuado puede ser una fuente de peligro considerable para los usuarios.
6. Retire el enchufe de alimentación antes de transportarlo y / o antes de limpiarlo.
7. Opere el aparato solo con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación.
8. El dispositivo no puede conectarse a una regleta con otros electrodomésticos.
9. Use el aparato solo en el hogar y solo para el propósito para el que fue desarrollado.
10. No opere esta unidad cerca de aparatos de calefacción y objetos inflamables o peligrosos.
11. Si el deshumidificador funciona en una habitación con dispositivos a gas, la habitación debe ventilarse regularmente y con frecuencia.

12. Utilice la función de secado interno, si el dispositivo no se utiliza durante mucho tiempo. Esto evitará la formación de moho y olor desagradable dentro de la unidad.
13. No coloque objetos pesados sobre el aparato.
14. No cuelgue cortinas o ropa mojada frente a la salida de aire, esto sobrecargará el dispositivo.
15. La manguera de drenaje no puede instalarse en exteriores a bajas temperaturas.
16. Para evitar derrames, vacíe el tanque de agua antes de reubicar el aparato.
17. No incline el aparato hacia ningún lado, ya que el escape de agua podría dañarlo.
18. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por una persona calificada para evitar riesgos.
19. Si huele el humo durante el arranque o si puede ver el humo, desconecte inmediatamente el enchufe de alimentación y comuníquese con su distribuidor.
20. La unidad debe instalarse a una distancia mínima de 50 cm de la pared u otros obstáculos.

ADVERTENCIA

No utilice medios para acelerar el proceso de descongelación o para limpiar, que no sean los recomendados por el fabricante. El electrodoméstico debe almacenarse en una habitación sin fuentes de ignición que funcionen continuamente (por ejemplo: llamas abiertas, un electrodoméstico a gas en funcionamiento o un calentador eléctrico en funcionamiento) . No perfore ni queme. Tenga en cuenta que los refrigerantes pueden no contener olor. La cantidad máxima de carga de refrigerante: 40 g. Cuando la máquina no funciona correctamente, no la repare usted mismo. Póngase en contacto con una organización profesional o un personal de mantenimiento capacitado profesionalmente o un organización de servicio recomendada por el proveedor para reparación!



Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales y mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico de manera segura y entienden los peligros. involucrado. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

SERVICIO Y REPARACION

1. Para servicio o reparación bajo garantía, comuníquese con la compañía de servicio autorizada que se menciona en la tarjeta de garantía que acompaña al producto.
2. No opere ningún producto con un cable o enchufe dañado. No intente desmontar ninguna parte del aparato. Esto solo debe hacerse en un centro de servicio autorizado.
3. El incumplimiento parcial o total de las instrucciones de seguridad en el presente manual de instrucciones liberará automáticamente cualquier tipo de responsabilidad en caso de mal funcionamiento de la máquina o lesiones a personas o animales.
4. En caso de manipulación, reparación o cualquier modificación de la máquina realizada por personas no calificadas o en caso de uso incorrecto, la garantía se cancelará automáticamente.

PREGUNTAS COMUNES

P: ¿Por qué el deshumidificador no funciona o deja de funcionar repentinamente?

- Compruebe si el tanque de agua está lleno o no está bien instalado. En caso afirmativo, vierta el agua e instale el tanque de agua de la manera correcta.
- Compruebe si la temperatura ambiente es muy baja o muy alta (cuando la temperatura de funcionamiento es inferior a 5 °C o superior a 32 °C, la unidad no funcionará).

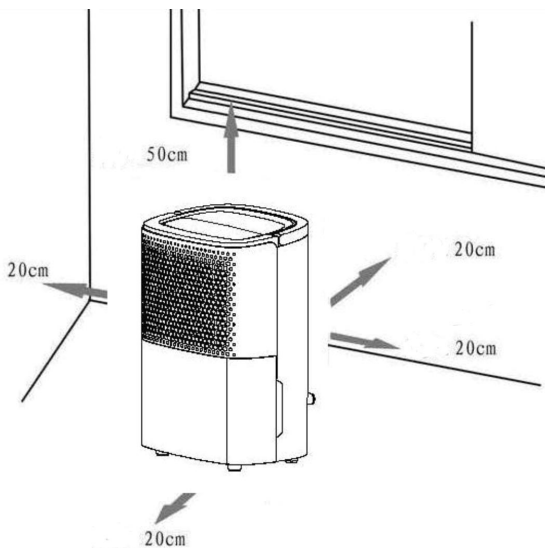
La temperatura de funcionamiento de la unidad debe oscilar entre 5-32 °C y la humedad relativa entre 30% -80%. El mejor rango de temperatura de operación es 16-32 °C.

P: ¿Por qué el aire de salida está un poco caliente?

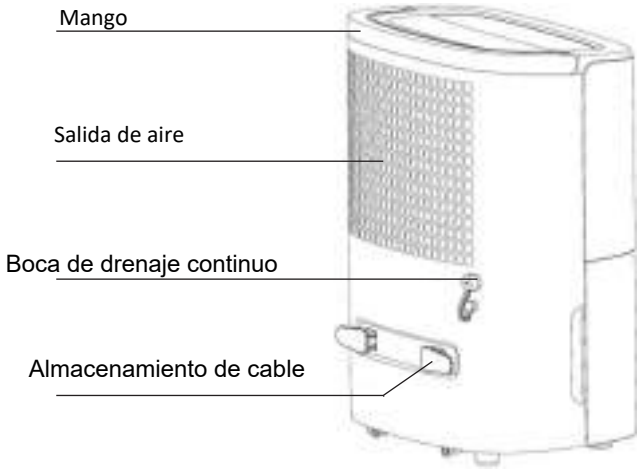
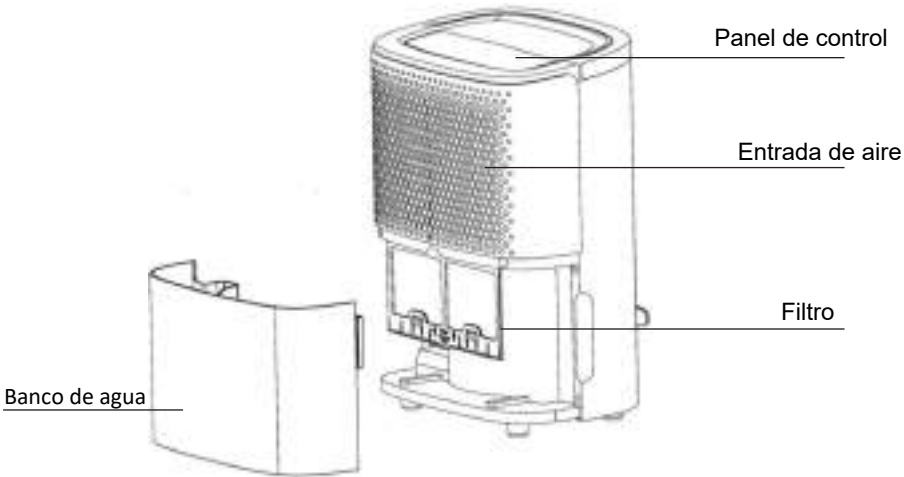
No es un defecto. Cuando el sistema de condensación condensa el aire de la habitación, el agua sale y cae al tanque, el aire seco fluye a través del sistema interno pero se calienta.

INSTALACIÓN

- Vacíe el tanque de agua antes de cada uso del dispositivo.
- Durante la operación, mantenga cerradas las puertas y ventanas para ahorrar energía.
- Coloque el dispositivo de manera estable como se indica en la siguiente foto (al menos a 20 cm de la parte frontal / posterior e izquierda / derecha y al menos a 50 cm de la parte superior).



COMPONENTES



PANEL DE CONTROL

Temporizador: temporizador de 24 horas. Presione la tecla para activar o desactivar el temporizador. El temporizador varía de 1 a 24 horas; aumentará 1 hora cada vez que presione la tecla. Presione la tecla hasta que parpadee "-". También hay una función de cancelación. Para cancelar la configuración del temporizador, presione el botón del temporizador dos veces seguidas después de confirmar la configuración.

Función de secado interno: presione la tecla para iniciar la función.
Ventilador: presione la tecla para elegir la velocidad alta o baja del ventilador.



Pantalla de visualización: en modo de deshumidificación automática o secado de tela, indicará la humedad real de la habitación. También puede configurar la humedad desde "configuración de humedad". En modo temporizador, indica el tiempo de configuración.

Tecla de configuración de humedad: en el modo de deshumidificación automática, presione la tecla para configurar la humedad. El rango de humedad es del 30% al 80%. Puedes aumentarlo un 5% con cada pulsación.

Tecla de modo: después de encender la unidad, presione la tecla para elegir los modos de deshumidificación automática y secado de tela. Las luces parpadearán cuando elija estos modos.

On / Off: presione la tecla para encender / apagar unit la unidad.

OPERACIÓN

TEMPORIZADOR APAGADO

Mientras la unidad está funcionando, presione "Temporizador" para iniciar la función. Luego presione la tecla "Configuración de humedad / aumento de tiempo" para configurar el temporizador. El rango del temporizador es de 1 a 24 horas y puede aumentarlo 1 hora con cada presión. La unidad se apagará cuando finalice la configuración del temporizador. Durante esta configuración y si no se presiona ninguna otra tecla, mantenga presionada la tecla durante 5 segundos y su configuración se conservará mientras se enciende la luz del temporizador.

TEMPORIZADOR ENCENDIDO

Mientras la unidad está conectada a la corriente pero no está en uso, presione "Temporizador" para iniciar la función. Luego presione la tecla "Configuración de humedad / aumento de tiempo" para configurar las horas. La unidad se apagará cuando finalice la configuración del temporizador. Durante esta configuración y si no se presiona ninguna otra tecla, mantenga presionada la tecla durante 5 segundos y su configuración se conservará mientras se enciende la luz del temporizador y la pantalla mostrará las horas de configuración.

MODO DE DESHUMIDIFICACIÓN AUTOMÁTICA

Durante este modo, si la humedad de la habitación es mayor que la humedad establecida o entre $\pm 5\%$ de la humedad establecida, el compresor arrancará y el ventilador funcionará a la velocidad establecida. Si la humedad de la habitación es inferior a la humedad establecida por -5% , el compresor se detendrá pero el ventilador funcionará a la velocidad establecida. El valor de humedad inicial es del 50%.

MODO SECO / MODO CONTINUO

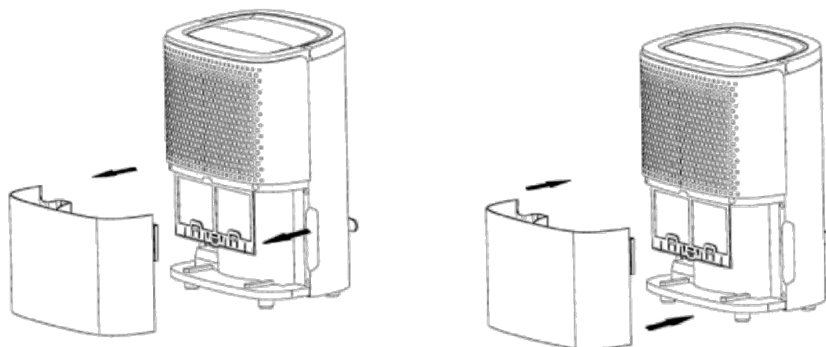
Durante este modo, el dispositivo funcionará independientemente de la humedad de la habitación. El compresor funcionará y el ventilador funcionará a alta velocidad. La velocidad del ventilador Es ajustable.

DRENAJE

1. Tanque de agua

Aprende a pronunciar

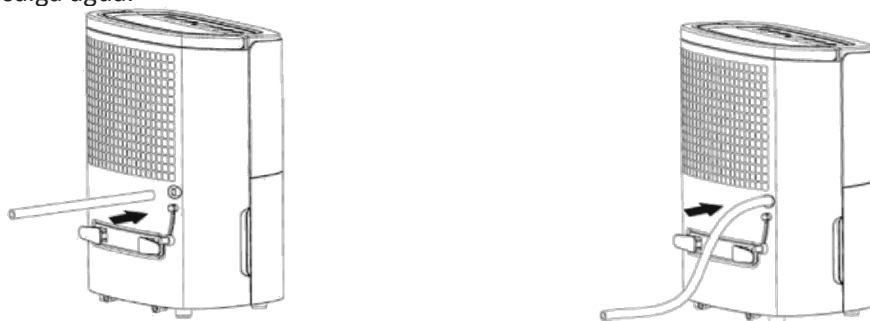
Cuando el tanque de agua está lleno, la luz del panel de control parpadeará. El ENG DESVIELO dejará de funcionar, el zumbador sonará 10 veces y luego se detendrá, pero el indicador luminoso permanecerá encendido. Saque el tanque de agua para vaciar el agua e instálelo como se muestra en las imágenes a continuación.



Nota: antes de volver a colocar el tanque de agua, asegúrese de que el flotador sea flexible.

2. Drenaje continuo

El agua se puede drenar continuamente conectando una tubería de agua en la parte posterior (el diámetro interno es de 9 mm). Verifique si la tubería está conectada de manera estable con la boca de drenaje para evitar que salga agua.



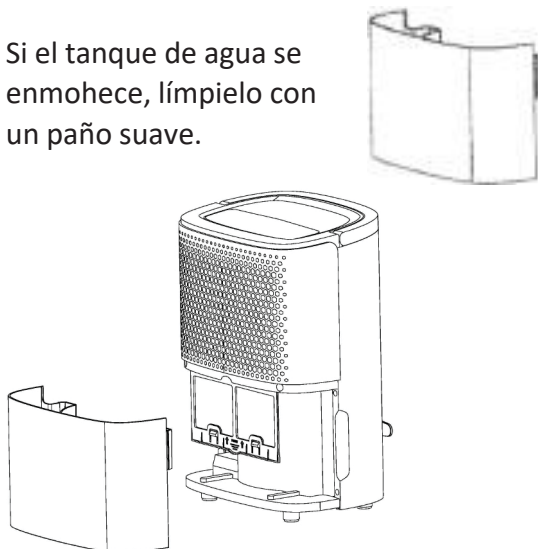
Nota: asegúrese de que la tubería de agua no sea demasiado larga (generalmente 1 m o 1.5 m) y que la altura no pueda superar la altura de la boca de drenaje para evitar fugas de agua.

MANTENIMIENTO

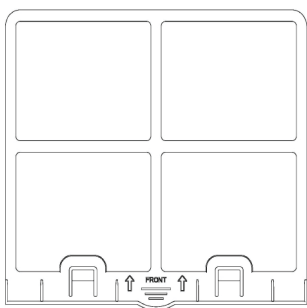
Aviso:

Retire el enchufe de alimentación antes de transportarlo y / o antes de limpiarlo. Retire el enchufe de alimentación si la unidad no se utilizará durante mucho tiempo. No utilice disolventes químicos como alcohol, gasolina, benceno para limpiar el dispositivo.

Si el tanque de agua se enmohece, límpielo con un paño suave.



Use un paño húmedo para limpiar el dispositivo, no use solventes químicos.



Limpie el filtro con agua al menos cada dos semanas. No es necesario usar agua caliente ni disolventes químicos.

ALMACENAMIENTO DESHUMIDIFICADOR

Si el deshumidificador no se utilizará durante un período prolongado de tiempo:

1. Drene completamente el tanque de agua y asegúrese de que no haya más agua almacenada en su interior.
2. Desenchufe la unidad y doble el cable de alimentación.
3. Retire y limpie el filtro de aire, deje que se seque por completo y vuelva a instalarlo. Guarde el deshumidificador en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa, temperaturas extremas y polvo excesivo.

Problemas	Posibles razones	Resolución
El dispositivo no funciona.	¿Está conectado el enchufe de alimentación?	Enchufe el enchufe.
	¿Está lleno el tanque de agua? ¿Se coloca el tanque de agua en la posición correcta?	Vierta el agua del tanque de agua y luego coloque el tanque en la unidad.
	La temperatura de operación es muy baja o muy alta.	El rango de temperatura de operación es de 5-35 °C.
Deshumidificar no funciona	La temperatura o humedad de operación es demasiado baja.	En la estación seca, el efecto deshumidificador no será tan obvio.
	¿Está bloqueada la salida de aire o la entrada de aire?	Limpie la salida de aire o la entrada de aire.
Sin salida de aire	¿Está bloqueado el filtro?	Limpiar los filtros.
Ruido demasiado fuerte	¿El dispositivo está inclinado o no es estable?	Coloque el dispositivo en un piso plano.
	¿Está bloqueado el filtro de aire?	Limpiar los filtros.
	Hay sonido de flujo de agua.	No es un defecto; Es el refrigerante que fluye en el dispositivo.
Fuga de agua	La tubería de drenaje no está bien conectada.	Revise la tubería de drenaje.
	La tubería está bloqueada.	Limpie los escombros en la tubería.
Evaporador helado	La temperatura de operación es baja; El dispositivo está en modo de descongelación.	El dispositivo tiene función de autodescongelado. Después de descongelar, el dispositivo funcionará

Código de error	Solución de problemas
FL	agua llena
E2	temperatura sensor errónea
LO	temperatura de trabajo es bajo, es un fenómeno normal
HI	temperatura de trabajo es alto, es un fenómeno normal
P1	la unidad está en modo de descongelamiento

Operación de descongelación

El evaporador en el deshumidificador puede descongelarse automáticamente si se opera en La temperatura ambiente es inferior a 18 ° C. El proceso de descongelación puede iniciarse y funcionar durante algún tiempo.

(aproximadamente 5 minutos) automáticamente cada 25 minutos o incluso más largo.-Durante la operación de descongelación, la función de deshumidificación y la función de purificación del aire puede intermitir. No apague el interruptor ni tire desconecte el enchufe de alimentación del deshumidificador durante la operación de descongelación. Este deshumidificador no puede ser aplicable para mantener temperaturas extremadamente bajas.

El propósito del deshumidificador es bombear la desagradable humedad alta. en la vida diaria y secar las cosas mojadas.

Pero no se puede usar para mantener temperaturas extremadamente bajas

Procedimiento de descongelación

Tenga en cuenta que si la temperatura de la HABITACIÓN es inferior a 24 °C, la unidad iniciará la función de descongelación.

≥24 ° C: sin descongelar

18-23 ° C 2 horas deshumidifique luego descongelamiento de 5 minutos, ciclo;

12-18 ° C: deshumidificación de 25 minutos y luego descongelamiento de 5 minutos, ciclo;

5-12 ° C: deshumidificación de 20 minutos y luego descongelamiento de 5 minutos, ciclo; 5-12 ° C

≤5 ° C: protección de la unidad, compresor, ventilador de. Todos los modos de operación no pueden activarse excepto el modo de circulación de aire.



INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LA ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO DE
ACUERDO

CON LA DIRECTIVA CE 2002/96 / CE.

Al final de su vida laboral, el producto no debe desecharse como basura urbana.

Debe llevarse a un centro de recolección de residuos diferenciado de la autoridad local especial o a un distribuidor que brinde este servicio.

La eliminación de un electrodoméstico por separado evita posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud, derivando de una eliminación inadecuada y permite recuperar los materiales constituyentes para obtener ahorros significativos en energía y recursos. Como recordatorio de la necesidad de deshacerse de los electrodomésticos por separado, el producto está marcado con un cubo de basura con ruedas tachado.

INFINITON

Manual of dehumidifier DHM-10L



Manual de instruções
Obrigado por escolher nosso produto.
Para uma operação adequada, leia e guarde este manual cuidadosamente.

INTRODUÇÃO

- **Antes de usar seu novo desumidificador, leia atentamente as instruções a seguir. Guarde este livreto em um local seguro para referência futura.**
- **Após remover a embalagem, verifique se o aparelho está em boas condições.**
- **Não permita que crianças brinquem com os materiais de embalagem, pois há risco de suficiência.**

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA

1. Leia atentamente as instruções de operação antes de usar o seu desumidificador pela primeira vez e mantenha-as em um local seguro.
2. Nunca mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos.
3. Coloque a unidade em uma superfície plana e estável para evitar ruídos altos e vibrações.
4. Nunca opere o aparelho se um cabo ou conector tiver sido danificado, após um mau funcionamento do aparelho ou se o aparelho cair ou estiver danificado.
5. O aparelho só pode ser reparado por pessoal qualificado; trabalhos de reparo incorretos podem ser uma fonte de perigo considerável para os usuários.
6. Retire o plugue da tomada antes de transportá-lo e / ou antes da limpeza.
7. Opere o aparelho apenas na voltagem especificada na etiqueta de classificação.
8. O dispositivo não pode ser conectado a um filtro de linha com outros aparelhos domésticos.
9. Utilize o aparelho apenas em casa e apenas para os fins para os quais foi desenvolvido.
10. Não opere esta unidade perto de aparelhos de aquecimento e objetos inflamáveis ou perigosos.
11. Se o desumidificador for operado em uma sala com dispositivos movidos a gás, a sala deverá ser arejada regularmente e com frequência.

12. Por favor, use a função de secagem interna, se o dispositivo não for usado por um longo tempo. Isso impedirá a formação de mofo e cheiro desagradável dentro da unidade.
13. Não coloque objetos pesados sobre o aparelho.
14. Não pendure cortinas ou roupas molhadas em frente à saída de ar, pois isso sobrecarregará o dispositivo.
15. A mangueira de drenagem não pode ser instalada ao ar livre a baixas temperaturas.
16. Para evitar derramamento, esvazie o tanque de água antes de recolocar o aparelho.
17. Não incline o aparelho para nenhum lado, pois a fuga de água pode danificá-lo.
18. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deverá ser substituído por uma pessoa qualificada para evitar riscos.
19. Se você sentir o cheiro da fumaça durante a inicialização ou se puder vê-la, desconecte imediatamente o plugue de energia e entre em contato com o revendedor.
20. A unidade deve ser instalada a uma distância mínima de 50 cm da parede ou de outros obstáculos.

AVISO

Não use meios para acelerar o processo de degelo ou para limpar, exceto os recomendados pelo fabricante. O aparelho deve ser armazenado em uma sala sem fontes de ignição em operação contínua (por exemplo: chamas abertas, um aparelho a gás em operação ou um aquecedor elétrico em operação). Não fure ou queime. Esteja ciente de que os refrigerantes podem não conter odor. T a quantidade máxima de carga de refrigerante: 40 g. Quando a máquina funcionar mal, não faça reparos por conta própria. organização de serviço recomendada pelo fornecedor para reparo!



Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se elas receberem supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho de maneira segura e entenderem os perigos envolvidos. A limpeza e manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

SERVIÇO E REPARO

1. Para serviços ou reparos sob garantia, entre em contato com a empresa de serviço autorizada mencionada no cartão de garantia que acompanha o produto.
2. Não opere nenhum produto com um cabo ou plugue danificado. Não tente desmontar nenhuma parte do aparelho. Isso deve ser feito apenas em um centro de serviço autorizado.
3. O não respeito total ou parcial das instruções de segurança contidas neste manual de instruções libera automaticamente qualquer tipo de responsabilidade em caso de mau funcionamento da máquina ou ferimentos em pessoas ou animais.
4. Em caso de manipulação, reparo ou modificação da máquina feita por pessoas não qualificadas ou em caso de uso inadequado, a garantia será automaticamente cancelada.

PERGUNTAS COMUNS

P: Por que o desumidificador não funciona ou para de funcionar de repente?

Aprende a pronunciar

- Verifique se o tanque de água está cheio ou não está bem instalado. Se sim, despeje a água e instale o tanque de água da maneira correta.
- Verifique se a temperatura ambiente está muito baixa ou muito alta (quando a temperatura de operação for inferior a 5 °C ou superior a 32 °C, a unidade não funcionará).

Aprende a pronunciar

A temperatura de operação da unidade deve variar entre 5-32 °C e a umidade relativa entre 30% -80%. A melhor faixa de temperatura de operação é 16-32 °C.

Aprende a pronunciar

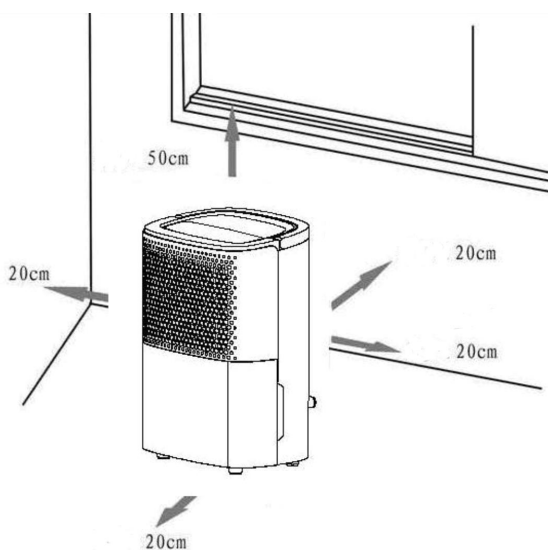
P: Por que o ar de saída está um pouco quente?

Não é um defeito. Quando o ar ambiente é condensado pelo sistema de condensação, a água sai e cai no tanque, o ar seco flui pelo sistema interno, mas fica quente.

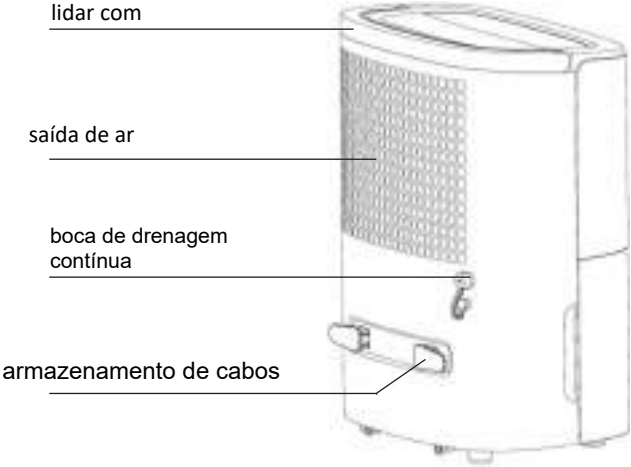
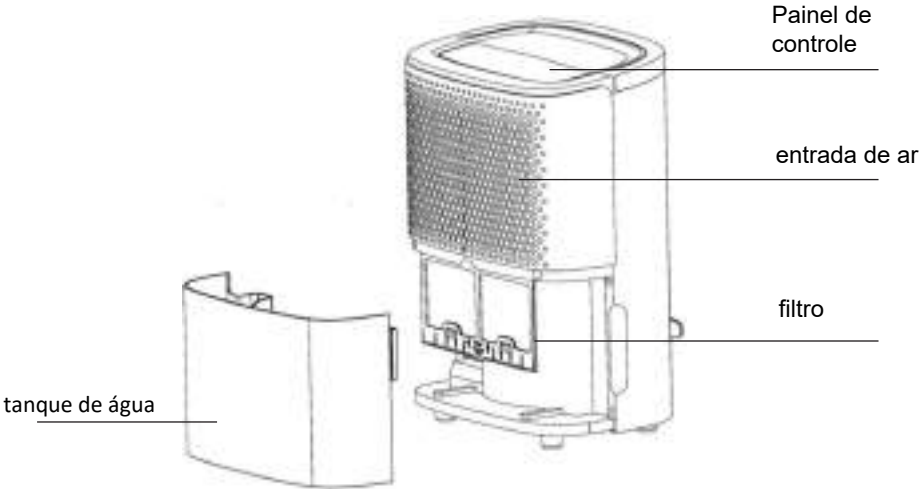
INSTALAÇÃO

Aprende a pronunciar

- Esvazie o tanque de água antes de cada uso do dispositivo.
- Durante a operação, mantenha a porta e as janelas fechadas para economizar energia.
- Coloque o dispositivo de forma estável, conforme a foto a seguir (pelo menos 20 cm da frente / trás e esquerda / direita e pelo menos 50 cm da parte superior).



COMPONENTES



PAINEL DE CONTROLE

Temporizador: 24 horas. Pressione a tecla para ativar ou desativar o temporizador. O temporizador varia de 1 a 24 horas; aumentará 1 hora a cada pressão da tecla. Pressione a tecla até que “-” pisque. Também existe uma função de cancelamento. Para cancelar a configuração do timer, pressione o botão do timer duas vezes continuamente após a configuração.

Função de secagem interna: pressione a tecla para iniciar a função.

Ventilador: pressione a tecla para escolher a velocidade do ventilador alta ou baixa.



Aprende a pronunciar

Tela de exibição: no modo de desumidificação automática ou de secagem de pano, indica a umidade real da sala. Você também pode definir a umidade em "definir umidade". No modo timer, indica o tempo de configuração.

Tecla de configuração de umidade: no modo de desumidificação automática, pressione a tecla para definir a umidade. A faixa de umidade é de 30% a 80%. Você pode aumentar em 5% a cada impressão.

Tecla de modo: depois que a unidade estiver ligada, pressione a tecla para escolher os modos de desumidificação automática e secagem de pano. As luzes piscarão quando você escolher esses modos.

On / Off: pressione a tecla para ligar / o ff a unidade.

OPERAÇÃO

TEMPORIZADOR OFF

Enquanto a unidade estiver funcionando, pressione “Timer” para iniciar a função. Em seguida, pressione a tecla “Tecla de configuração de umidade / Aumento do tempo” para ajustar o temporizador. O intervalo do temporizador é de 1 a 24 horas e você pode aumentá-lo em 1 hora a cada pressionamento. A unidade será desligada quando a configuração do temporizador terminar. Durante esta configuração e se nenhuma outra tecla for pressionada, mantenha a tecla pressionada por 5s e sua configuração será conservada enquanto a luz do temporizador acende.

TIMER ON

Enquanto a unidade estiver conectada com energia, mas não estiver em uso, pressione “Timer” para iniciar a função. Em seguida, pressione a tecla “Tecla de configuração de umidade / aumento de tempo” para definir as horas. A unidade será desligada quando a configuração do temporizador terminar. Durante esta configuração e se nenhuma outra tecla for pressionada, mantenha a tecla pressionada por 5s e sua configuração será conservada enquanto a luz do temporizador acende e a tela do visor indica as horas de configuração.

MODO DE DESUMIDIFICAÇÃO AUTOMÁTICA

Durante esse modo, se a umidade da sala for maior que a umidade definida ou entre $\pm 5\%$ da umidade definida, o compressor iniciará e o ventilador funcionará na velocidade definida. Se a umidade da sala for menor que a umidade definida,

-5%, o compressor irá parar, mas o ventilador funcionará na velocidade definida. O valor inicial de umidade é de 50%.

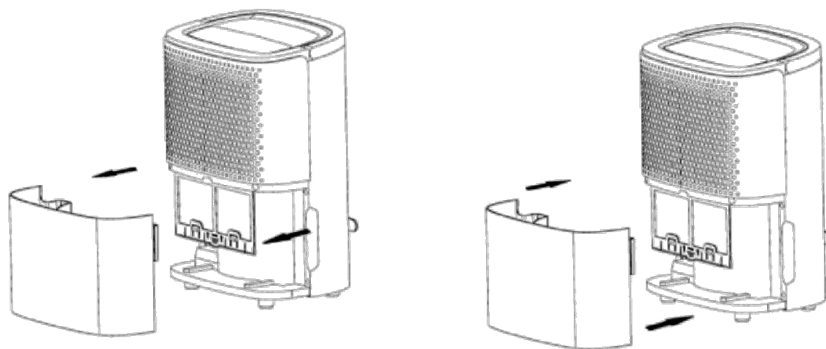
MODO SECO DE PANO / MODO CONTÍNUO

Durante esse modo, o dispositivo funcionará independentemente da umidade da sala. O compressor funcionará e o ventilador funcionará em alta velocidade. A velocidade do ventilador é ajustável.

DRENAGEM

1. Tanque de água

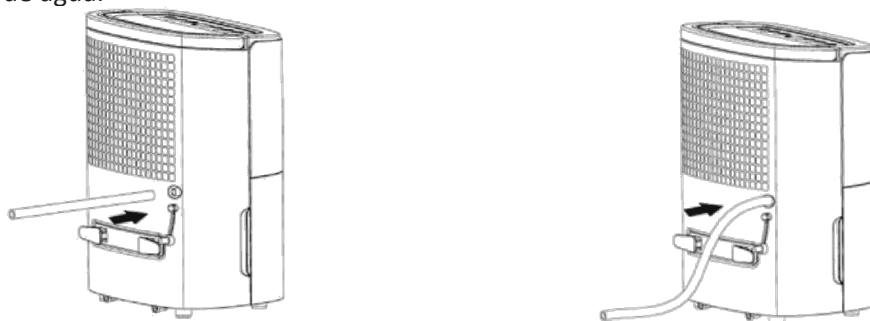
Quando o tanque de água estiver cheio, a luz no painel de controle piscará. O ícone do dispositivo DELL pára de funcionar, a campainha toca 10 vezes e depois pára, mas o indicador luminoso permanece aceso. Retire o tanque de água para esvaziar a água e instale-o como nas imagens abaixo.



Nota: antes de recolocar o tanque de água, verifique se a bóia é flexível.

2. Drenagem contínua

A água pode ser drenada continuamente conectando um cano de água na parte de trás (o diâmetro interno é de 9 mm). Verifique se o tubo está conectado de maneira estável com a boca de drenagem para evitar o fluxo de água.



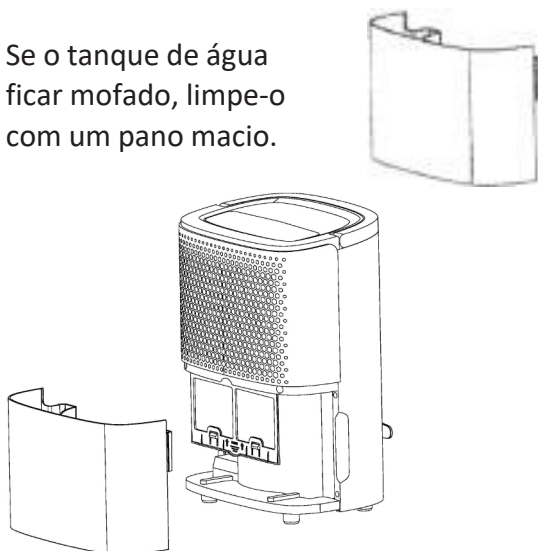
Nota: verifique se o tubo de água não será muito longo (geralmente 1 m ou 1,5 m) e a altura não pode ultrapassar a altura da boca de drenagem para evitar vazamento de água.

MANUTENÇÃO

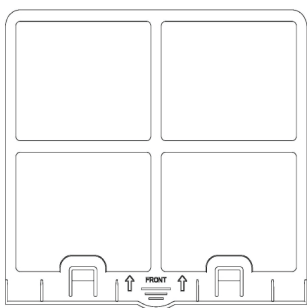
Aviso prévio:

Retire o plugue da tomada antes de transportá-lo e / ou antes da limpeza. Retire o plugue da tomada se a unidade não for usada por um longo tempo. Não use solventes químicos como álcool, gasolina, benzeno para limpar o dispositivo.

Se o tanque de água ficar mofado, limpe-o com um pano macio.



Use um pano úmido para limpar o dispositivo, não use solventes químicos.



Limpe o filtro com água pelo menos a cada duas semanas. Não há necessidade de usar água quente ou solventes químicos.

ARMAZENAMENTO DO DESUMIDIFICADOR

Se o desumidificador não for utilizado por um longo período de tempo:

1. Drene o tanque de água completamente e verifique se não há mais água no interior.
2. Desconecte a unidade e dobre o cabo de alimentação.
3. Remova e limpe o filtro de ar, deixe secar completamente e reinstale-o. Armazene o desumidificador em local fresco e seco, longe da luz solar direta, temperaturas extremas e poeira excessiva.

Problemas	Razões possíveis	Resolução
O dispositivo não funciona	O plugue de força está conectado?	Coloque a ficha na tomada.
	O tanque de água está cheio? O tanque de água está na posição correta?	Despeje a água do tanque de água e coloque-o na unidade.
	A temperatura de operação está muito baixa ou muito alta.	A faixa de temperatura de operação é de 5-35 °C.
Desumidificar não funciona	A temperatura ou umidade da operação está muito baixa.	Na estação seca, o efeito desumidificador não será tão óbvio.
	A saída ou entrada de ar está bloqueada?	Limpe a saída ou entrada de ar.
Sem saída de ar	O filtro está bloqueado?	Limpe os filtros.
Barulho muito alto	O dispositivo está inclinado ou não está estável?	Coloque o dispositivo em um piso plano.
	O filtro de ar está bloqueado?	Limpe os filtros.
	Há som do fluxo de água.	Não é um defeito; é o refrigerante que flui no dispositivo.
Vazamento de água	O tubo de drenagem não está bem conectado.	Verifique o tubo de drenagem.
	O tubo está bloqueado.	Limpe os detritos no tubo.
Evaporador fosco	A temperatura de operação está baixa; o dispositivo está no modo de degelo.	O dispositivo possui a função de degelo automático. Após o degelo, o dispositivo funcionará.

ERRO DE CÓDIGO	Solução de problemas
FL	cheio de água
E2	temp. erro do sensor
LO	temperatura de trabalho. é baixo, é fenômeno normal
HI	temperatura de trabalho. é alto, é fenômeno normal
P1	a unidade está no modo de degelo

Operação de degelo

O evaporador no desumidificador pode descongelar automaticamente se for operado em a temperatura ambiente é inferior a 18 ° C. O processo de degelo pode iniciar e operar por algum tempo (cerca de 5 minutos) automaticamente a cada 25 minutos ou até

- Durante a operação de degelo, a função de desumidificação e

a função de purificação do ar pode intermitir. Por favor, não desligue ou puxe desconecte o plugue de força do desumidificador durante a operação de degelo.

Esse desumidificador não pode ser aplicável para manter temperaturas extremamente baixas.

O objetivo do desumidificador é bombear a desagradável alta umidade na vida cotidiana e seque as coisas molhadas.

Mas não pode ser usado para manter temperaturas extremamente baixas

Procedimento de degelo

Observe que se a temperatura da SALA for inferior a 24 °C, a unidade iniciará a função de degelo!
 ≥24 ° C: sem degelo

18-23 ° C 2 horas desumidificam e depois 5 minutos de degelo, ciclo;

12-18 ° C: desumidificar 25 minutos e depois descongelar 5 minutos; ciclo;

5-12 ° C: 20 minutos de desumidificação e depois 5 minutos de degelo, ciclo; 5-12 ° C

≤5 ° C: proteção da unidade, compressor de, ventilador de. Todo o modo de operação não pode ser ativado, exceto o modo de circulação de ar.



INFORMAÇÕES IMPORTANTES PARA A ELIMINAÇÃO CORRETA DO PRODUTO DE ACORDO COM A DIRETIVA 2002/96 / CE DA CE.

No final de sua vida útil, o produto não deve ser descartado como lixo urbano.

Deve ser levado a um centro diferenciado de coleta de lixo da autoridade local ou a um revendedor que presta esse serviço.

O descarte de um eletrodoméstico em separado evita possíveis consequências negativas para o meio ambiente e a saúde, decorrentes de descarte inadequado e permite a recuperação dos materiais constituintes para obter economias significativas em energia e recursos. Como um lembrete da necessidade de descartar os eletrodomésticos separadamente, o produto é marcado com um caixote do lixo com rodas riscado.

CERTIFICACION CE

Se ha determinado que este producto cumple con la Directiva de Baja Tension (2014/35/EU), la Directiva de Compatibilidad Electromagnetica (2014/30/EU) y la Directiva RoHS (2011/65/EU).



Para más información relacionada con las declaraciones y certificados de conformidad, póngase con nosotros a través del correo: info@infiniton.es

INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO

Si tiene alguna pregunta o duda relacionada con su dispositivo, póngase en contacto con nosotros:

SERVICIO TÉCNICO

También puede ponerse en contacto con nuestro servicio técnico oficial:

tel.:(+34) 958 087 169

e-mail reparaciones: info@infiniton.es

www.infiniton.es

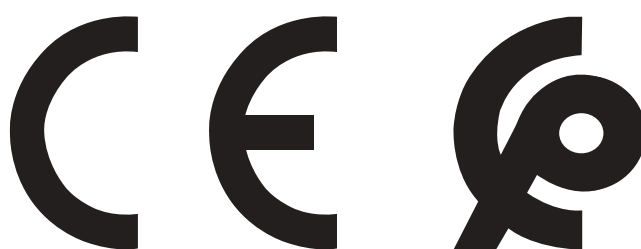
Recuerda que en nuestra web tenemos un apartado de preguntas frecuentes y un formulario de dudas para resolver cualquier consulta relacionada con tu producto Infiniton.



Resumen de Declaración de conformidad

INFINITON declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, traspuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

Para más información relacionada con las declaraciones y certificados de conformidad, póngase con nosotros a través del correo info@infiniton.es



Síguenos en nuestras
redes sociales y accede a
contenido exclusivo



INFINITON

Copyright © 2019. Todos los derechos reservados

INFINITON

TARJETA DE GARANTÍA

Modelo _____

Nº de serie _____

Fecha de compra _____

Cliente _____

Dirección _____

Localidad _____

e-mail _____

Teléfono de contacto _____

Firma y sello del comercio

Condiciones de garantía al dorso

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
INFINITON WORLD ELECTRONIC S.L.
C/Baza 349, naves 4-6
Polígono Juncaril
18220 ALBOLOTE (Granada)
e-mail: info@infiniton.es

INFINITON

INFINITON

TARJETA DE GARANTÍA

Modelo _____

Nº de serie _____

Fecha de compra _____

Cliente _____

Dirección _____

Localidad _____

e-mail _____

Teléfono de contacto _____

Firma y sello del comercio

Condiciones de garantía al dorso

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
INFINITON WORLD ELECTRONIC S.L.
C/Baza 349, naves 4-6
Polígono Juncaril
18220 ALBOLOTE (Granada)
e-mail: info@infiniton.es

INFINITON

El aparato objeto de este certificado está garantizado contra cualquier defecto de fabricación que se aprecia en el plazo de dos años a partir de la fecha de compra. La garantía se limita a la reparación o sustitución de las piezas que aparezcan como defectuosas en el citado plazo.

Para tener derecho a la garantía es indispensable que este certificado sea cumplimentado y enviado a la parte inferior del mismo en el momento de la compra. La parte superior deberá permanecer junto con la factura de compra en poder del usuario para ser presentados al requerir cualquier servicio.

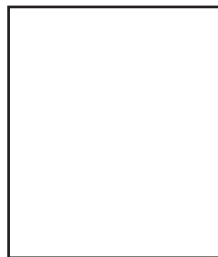
No ofrecemos garantía a aparatos que hayan sufrido uso incorrecto por la parte de usuario (errores de manejo, transporte, suciedad, conexión inadecuada, etc.) y en general para que aquellas averías que no provengan directamente de un defecto de fabricación. Tampoco ofrecemos garantía a aquellos aparatos que hayan sido manipulados por personas ajenas a nuestro Servicio Técnico.

La garantía no cubre las piezas agotadas por el desgaste natural en consecuencia del uso.

Para más información sobre nuestra política de RMA y Reparaciones,
visite: www.infiniton.es/rma/politica-rma-infiniton.pdf

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
INFINITON WORLD ELECTRONIC S.L.
C/Baza 349, naves 4-6
Polígono Juncaril
18220 ALBOLOTE (Granada)
e-mail: info@infiniton.es

INFINITON



INFINITON

WORLD ELECTRONIC

